

Danh sách “Hàng hóa xác định” (the specified items) theo Section 11 (a) (iii) của Lệnh hành pháp (Executive Order) số 14024 bao gồm:

Nguồn: <https://ofac.treasury.gov/media/932446/download?inline>

| STT | Nhóm hàng hóa  | Tên hàng hóa tiếng Anh   | Tên hàng hóa tạm dịch sang tiếng Việt             |
|-----|--|--|---|
| 1   | Certain machine tools and manufacturing equipment (Các thiết bị sản xuất và một số máy công cụ nhất định)                            | Numerically controlled (CNC) machine tools   | Máy công cụ điều khiển bằng máy tính              |
| 2   |  | Additive manufacturing (AM) machine tools  | Máy công cụ sản xuất bồi đắp                      |
| 3   |  | Semiconductor manufacturing equipment  | Thiết bị sản xuất chất bán dẫn                    |
| 4   | Certain manufacturing materials for semiconductors and related electronics (các vật liệu sản xuất chất bán dẫn và điện tử liên quan) | Silicon boules   | Trụ tinh thể silicon                              |
| 5   |  | Silicon wafers   | Tấm silicon                                       |
| 6   |  | Photoresist materials  | Vật liệu  |
| 7   |  | Bare printed circuit boards (PCBs)   | Bảng mạch in                                      |
| 8   | Certain electronic test equipment (Một số thiết bị kiểm tra điện tử nhất định)   | Printed circuit board (PCB) substrates   | Chất nền của bảng mạch in                         |
| 9   |  | Oscilloscopes  | Máy hiện sóng                                     |
| 10  |  | Automated test equipment   | Thiết bị kiểm tra tự động                         |
| 11  |  | Data acquisition systems   | Hệ thống thu thập dữ liệu                         |
| 12  |  | Signal generators  | Máy phát tín hiệu                                 |
| 13  |  | Pulse generators   | Máy tạo xung                                      |
| 14  | Certain propellants, chemical precursors for propellants and explosives (Một số chất đẩy, tiền chất của chất đẩy và chất nổ)         | Spectrum analyzers   | Máy phân tích phổ                                 |
| 15  |  | Nitrocellulose   | Nitrocellulose (tên chất hóa học nitro xenlulozo) |
| 16  |  | Smokeless powder   | Thuốc súng không khói                             |
| 17  | Research Department eXplosive (RDX, also known as Royal Demolition eXplosive, cyclonite, hexogen)                                    | Research Department eXplosive (RDX, also known as Royal Demolition eXplosive, cyclonite, hexogen)                | RDX/hexogen – tên loại thuốc nổ                   |
| 18  |  | High Melting eXplosive (HMX, also known as HighMolecular-Weight RDX, octogen, cyclotetramethylenetetranitramine) | HMX/octogen – tên loại thuốc nổ                   |

|    |   |   |  |
|----|---|---|--|
| 19 | Certain lubricants and lubricant additives                                | Turbine oil                             | Dầu tuabin                             |
| 20 | (Một số chất bôi trơn và phụ gia của chất bôi trơn)                       | Turbine oil additives                   | Phụ gia dầu tuabin                     |
| 21 | Certain bearings  | High-precision ball and roller bearings | Vòng bi và con lăn có độ chính xác cao |
| 22 | (Một số loại vòng bi)   | Angular contact (spindle) bearings      | Vòng bi tiếp xúc góc                   |
| 23 | Certain advanced optical systems<br>(Một số hệ thống quang học tiên tiến) | Thermal sights                          | Kính nhìn ảnh nhiệt                    |
| 24 |   | Thermal imaging arrays                  | Mảng tạo ảnh nhiệt                     |
| 25 |   | Infrared focal plane arrays             | Mảng tiêu diện hồng ngoại              |
| 26 |   | Image intensifier tubes (IITs)          | Bộ khuếch đại hình ảnh                 |
| 27 | Certain navigation instruments<br>(Một số công cụ điều hướng)             | Inertial navigation systems (INS)       | Hệ thống dẫn đường quán tính           |
| 28 |   | Inertial measurement units (IMUs)       | Cảm biến đo lường quán tính            |
| 29 |   | Fiber-optic gyroscopes (FOGs)           | Máy đo tốc độ quay sợi quang           |